

|                                                                                                          |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |                                                       |                               |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|--|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5406886<br>(4) Date 15.05.25 |                               |  |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>  |                                                | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                              | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date                        |                               |  |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                     | (11) Your Order No./Date<br>550004767401<br>6.05.25            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (15) Additional Details       |                                                                               | (12) Our Department<br>G. Lamanna              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (13) Direct dial                             |                                                       | (14) Our Ref No.              |  |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               |                                                                | paid/unpaid<br><input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (21) Packing<br>look<br>below |                                                                               | (22) Marks                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (23) Total Weight kg<br>gross 867<br>net 792 |                                                       | (24)                          |  |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |                                                       | (26) Place of unload<br>17551 |  |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                           | (28) Part-No.                                                  | (29) Description<br>(21) Packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |                                                                               | (30)<br>Quantity                               | (31)<br>U/M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (40) Customer Remarks                        |                                                       |                               |  |  |
| 1                                                                                                        | M0162587-790<br>20.5.00798.00<br><br>Container<br>Batch number | Ring Gear 61-A<br>Magna DCT230 (Index -)<br><br>1/Getrag Italien Heson Heson<br>279046<br><br><b>B 279046</b><br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br><b>22 MAG 2025</b><br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br><br>Quantità dichiarata: 148<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 22/05/25<br>Firma  |                               |                                                                               | 148<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>148 | pc<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>pc                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 180390047<br>501404 1456                     |                                                       |                               |  |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |                                                                | (43) Quantity Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                                                                               | (44) Quality Check                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (45) Receiver                                |                                                       | (46) Invoice Check            |  |  |
| Date                                                                                                     |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |                                                       |                               |  |  |
| Name/<br>No.                                                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |                                                       |                               |  |  |



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-004856 vom 13.05.2025

Ludwigsburg, 16.05.2025

Seite 1 von 1

25-004856

|                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><br>COTARKO GMBH<br>Henry Ford Str. 1<br>50735 Köln                                                                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                        |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.05.2025</b>                                  |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>Köln</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>15.05.2025</b> <b>07:00 bis 21.00 Uhr</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                                   | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                        | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                                   | 5406871/5406874                          | 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                   | 23.701                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                   | 5406872                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                   | 5406873/5406886                          | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                    |                                          | 25,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | 23.701,00                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                   |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>27</b> Gut 25-004856 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>20</b> COTARKO GMBH<br>D-50735 Köln<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                            |                                          | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 Modugno<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |